

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 32 (1978)

Heft: 6

Artikel: Drei Seminarschulen unter einem Dach = Trois séminaires de formation sous un seul toit = Three seminar schools under one roof

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-336084>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Drei Seminarschulen unter einem Dach

Trois séminaires de formation sous un seul toit

Three seminar schools under one roof

Planungsgruppe Aargauische Schulen:
Architekt Hans R. Bader + Partner
Aarau/Solothurn
Metron Brugg-Windisch

Das kantonale Seminar Brugg ist eines der drei Bauprojekte »Aargauischer Schulen«. Dazu gehören die Kantonsschülerweiterung Baden und das Bildungszentrum Zofingen. Letzteres wurde von Kanton und Stadt Zofingen je zur Hälfte getragen. Es ist einleuchtend, daß die Planung und Realisierung dieses wohl größten Schulbauprogrammes im Kanton mit zwei Bauherrschaften nicht nur erschwert wurde, sondern vor allem auch finanzielle Vorteile brachte.

1960 nahm der Kanton Aargau in Brugg den Betrieb eines Seminars zur Ausbildung von Lehrkräften an Arbeitsschulen, Hauswirtschaftsschulen und Kindergärten auf. 1973 wurden die drei verschiedenen Seminarien einer einheitlichen Schulleitung unterstellt und damit eine möglichst weitgehende Koordination angestrebt. Das Seminar Brugg liegt im westlichen Teil der Stadt auf dem stark abfallenden Gelände zwischen Kantonsstraße und Aare. Die in unmittelbarer Nähe gelegene Grundwasserfassung der Stadt erforderte eine Pfahlfundation.

Das bestehende Gebäude aus der Jahrhundertwende und der Übungskindergarten wurden in die Planung einbezogen. Dieser Umstand sowie eine optimale Verschmelzung der drei Seminarien stellte die Planer vor eine vielfältige Aufgabe. Im Altbau, wo bereits installationsintensive Räume wie Kochschule, Hauswirtschaftsräume und Physikzimmer vorhanden waren, wurde das Hauswirtschaftslehrerinnenseminar, weitere Spezialräume wie Naturkunde, Zeichnen und Musik untergebracht.

In den beiden obersten Geschossen des Neubaus befinden sich vorwiegend die Unterrichtsräume des Arbeitslehrerinnen- und des Kindergärtnerinnenseminars. Außerdem wird die Innenzone des 1. Obergeschosses an zentraler Lage von der gemeinsamen Mediothek belegt. Dank der flexiblen Grundrißgestaltung ist es möglich, innerhalb des gleichen Volumens bei Bedarf, fünf weitere Klassenzimmer einzubauen. Die Verwaltung und die Lehrerzimmer liegen im Erdgeschoß, dem Verbindungsgeschoß zum Altbau. Das erste Untergeschoß ist das Haupteingangsgeschoß, wo sich Zentralgarderobe, Mehrzweckraum und Mensa befinden. Diese Anlagen werden von allen drei Seminarien benützt. Die lärmigeren Tätigkeiten wie Werken und Weben finden im zweiten Untergeschoß auf der Höhe der Installationszentrale statt. Von hier aus sind die Turnhallennebenräume direkt zugänglich. Außerdem besteht für den Abendbetrieb auch ein Zugang von außen. Die Turnhalle selbst mit den Geräteräumen liegt auf dem untersten Niveau der Hangbebauung.

2
Nordwestseite mit Verbindung zum Altbau.

Vue du côté nord-ouest avec liaison à l'ancien bâtiment.

Northwest side with connection to the old building.

Gartengestaltung:
Ursula Schmocker Oberrieden

Ausführung:
Generalunternehmerkonsortium
Aargauer Schulen: Mobag, Zürich,
A. Gross Ag, Brugg, Omnibau AG,
Wettingen

Kantonales Seminar Brugg

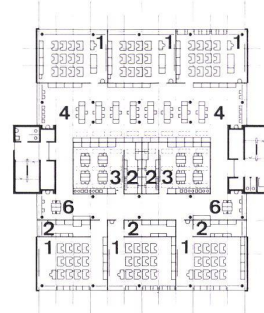
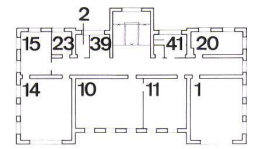
Séminaire Cantonal, Brugg
Cantonal Seminar, Brugg

1
Terrasse über dem Turnhallendach.
Terrasse couvrant l'aile des salles de gymnastique.
Terrace on the gymnasium roof.

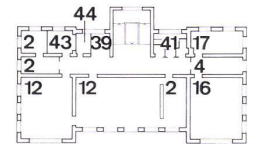


- 3
Zweites Obergeschoß 1:500.
Deuxième étage.
Second floor.
- 4
Grundriß 1. Obergeschoß 1:1000.
Plan du 1er étage.
Plan of 1st floor.
- 5
Grundriß Erdgeschoß 1:1000.
Plan du rez-de-chaussée.
Plan of ground floor.
- 6
Grundriß 1. Untergeschoß 1:1000.
Plan du 1er sous-sol.
Plan of first basement.
- 7
Grundriß 2. Untergeschoß 1:1000.
Plan du 2ème sous-sol.
Plan of second basement.

- 3, 4, 5, 6, 7
- 1 Klassenraum / Salle de classe / Classroom
- 2 Materialraum / Local matériel / Materials room
- 3 Werkraum Textil / Atelier textile / Textile work-shop
- 4 Arbeitsvorbereitung / Préparation du travail / Preparation of work
- 5 Werkraum freies Gestalten / Atelier de composition libre / Free composition shop
- 6 Gruppenarbeit / Travail de groupe / Group work
- 7 Mediothek / Médiothèque / Mediatheque
- 8 Vervielfältigung / Reproductions / Duplications
- 9 Hörplätze / Places d'audition / Listening booths
- 10 Schulküche / Cuisine d'enseignement / Domestic science kitchen
- 11 EB- und Wohnraum / Salle à manger et séjour / Dining-room and living-room
- 12 Zeichnen / Dessin / Drawing

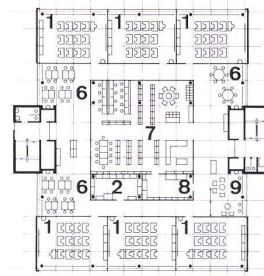


3

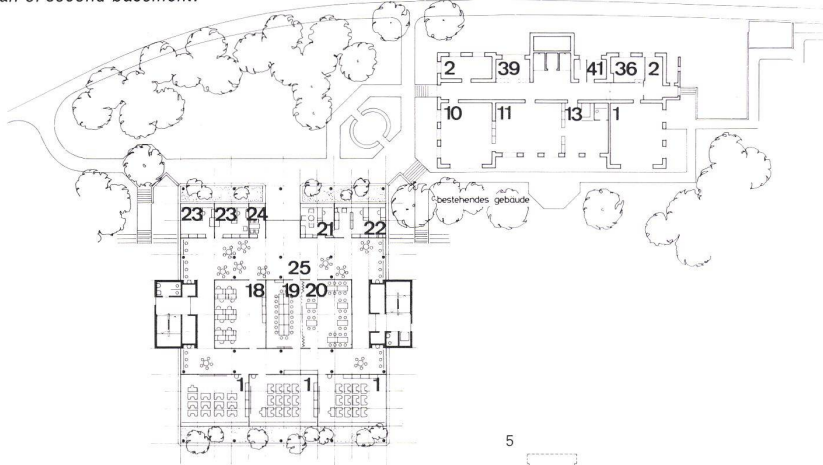


bestehendes gebäude

4



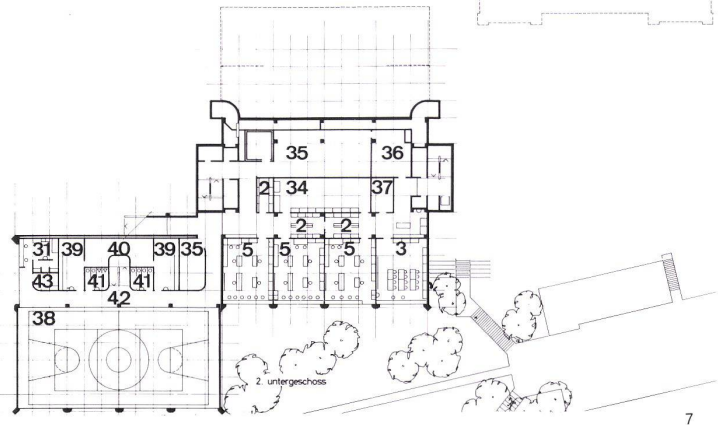
7



5



6



Le séminaire cantonal de Brugg est l'un des trois projets appelés «Ecoles Argoviennes» dont font partie l'extension de l'école cantonale de Baden et le centre de formation de Zofingue, ce dernier étant financé à parts égales par le Canton et la Ville de Zofingue. Il est évident que la présence de deux maîtres d'ouvrage n'a pas seulement rendu plus difficile la réalisation de ce vaste programme de bâtiments scolaires, sans doute le plus important du canton, mais aussi et avant tout amené des avantages financiers. En 1960, le Canton d'Argau mettait en service à Brugg un séminaire formant des enseignants pour écoles professionnelles, ménagères et maternelles. En 1973, les trois séminaires étaient placés sous une direction unique, ce qui avait pour but d'obtenir la meilleure coordination possible.

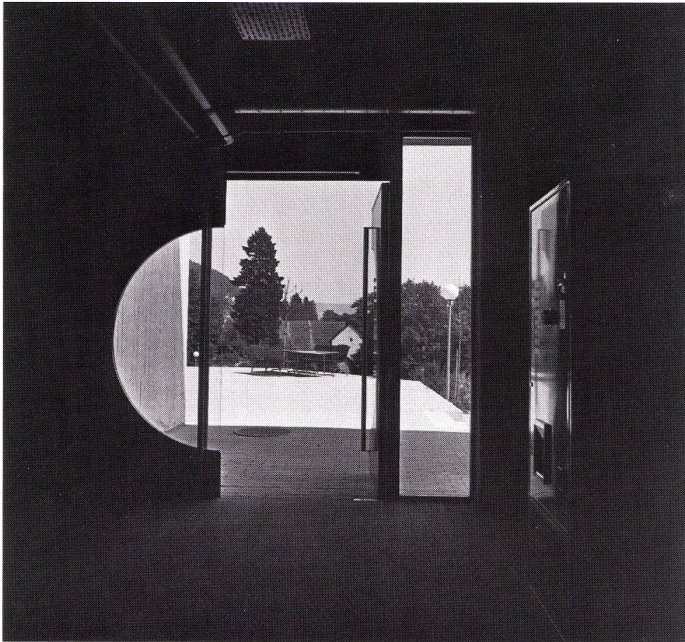
Le séminaire de Brugg est situé dans la partie ouest de la ville, sur un terrain en forte pente, entre la route cantonale et l'Aare. La présence des captages d'eau souterraine de la ville situés à proximité immédiate imposa des fondations sur pieux. Le bâtiment existant de la fin du siècle dernier et l'école maternelle de formation ont été intégrés à l'ensemble.

The Cantonal Seminar in Brugg is one of the three "Aargau Schools" building projects, which also include the extension to the Cantonal High School in Baden and the Education Center in Zofingen. The Canton and the Municipality of Zofingen shared equally in the financing of the latter. It is clear that the planning and realization of what is probably the largest school construction in the Canton were not only rendered difficult by the presence of two clients; this also entailed financial advantages.

In 1960 the Canton of Aargau commenced operation in Brugg of a seminar for the training of teachers at occupational schools, domestic science schools and kindergartens. In 1973 the three different seminars were subordinated to a unified school depart-

ment, and this entailed the endeavour toward far-reaching coordination.

The seminar in Brugg is situated in the western part of the town on the steep terrain between Kantonsstrasse and the River Aare. The ground water here necessitated a piling foundation. The already existing building from the turn of the century and the training kindergarten were incorporated in the plans.



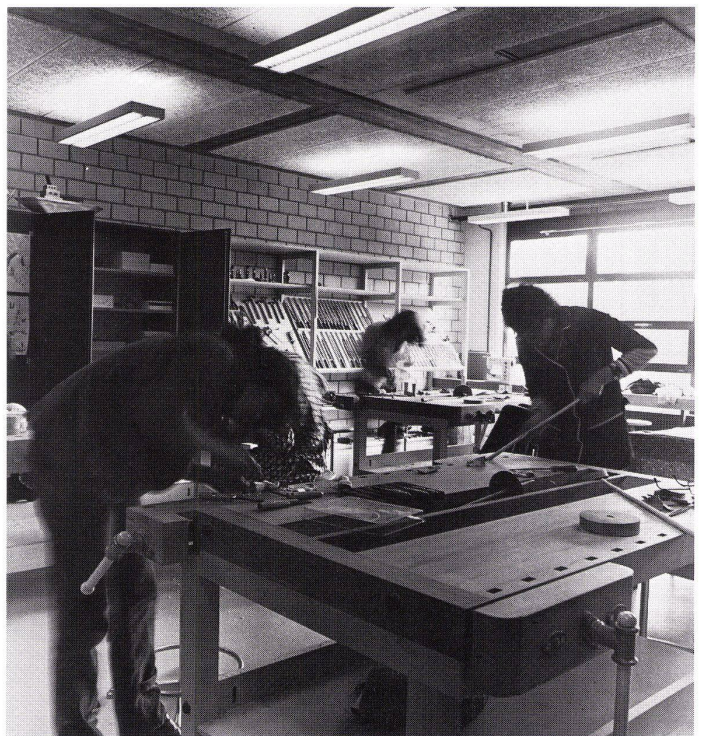
8



9



10



11

13 Übungswohnung / Logement d'exercice / Practice flat
 14 Physik / Physique / Physics
 15 Labor / Laboratoire / Laboratory
 16 Biologie / Biology
 17 Sammlung / Collection
 18 Lehrerarbeit / Bureau des professeurs / Teachers' office
 19 Konferenz / Conférence / Conference room
 20 Schülerarbeit / Etude des élèves / Study room
 21 Direktion / Direction / Management
 22 Verwaltung / Administration
 23 Rektorat / Rectorat / Rector's office
 24 Besprechung / Discussion / Consultations
 25 Eingangshalle / Hall d'entrée / Entrance hall
 26 Mensa / Restaurant / Canteen
 27 Mensa-Küche / Cuisine du restaurant / Canteen kitchen
 28 Zentralgarderobe / Vestiaire central / Central cloakroom
 29 Mehrzweckraum / Local polyvalent / Polyvalent room

30 Bühne / Scène / Stage
 31 Turnlehrer / Moniteur de gymnastique / Gymnastics coach
 32 Mensa Personal / Restaurant du personnel / Staff canteen
 33 Schutzraum/Lager / Abri antiaérien/stockage / Shelter/storage
 34 Holzbearbeitung Maschinen / Machines à bois / Woodworking machines
 35 Lüftungszentrale / Centrale de ventilation / Ventilation plant
 36 Heizung / Chauffage / Heating plant
 37 Elektro / Distribution électrique / Electrical distribution
 38 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium
 39 Garderoben / Vestiaires / Cloakrooms
 40 Dusche / Douches / Showers
 41 Toiletten / Toilettes / Toilets
 42 Galerie / Gallery
 43 Putzraum / Matériel de nettoyage / Cleaning utensils
 44 Abwart / Concierge / Caretaker

8 Eingangspartie Klassentrakt.
 Zone d'entrée de l'aile des classes.
 Entrance zone of classroom wing.
 9 Turnhalle mit Galerie zu den Garderobenräumen.
 Salle de gymnastique avec galerie menant aux vestiaires.
 Gymnasium with gallery leading to the cloakrooms.
 10 Unterrichtszimmer mit Vertikalschiebefenster und Akustik-Deckenspiegel.
 Salle de cours avec fenêtres à guillotine et plafond acoustique.
 Classroom with vertical sliding windows and acoustic ceiling.
 11 Werkraum freies Gestalten.
 Atelier de composition libre.
 Free composition shop.